

228. Les horizons noirs et blancs

Auteur(s) : **Sassine, Williams**

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Citer cette page

Sassine, Williams, 228. Les horizons noirs et blancs, 1996/08/05

Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 05/12/2025 sur la plate-forme EMAN :
<https://eman-archives.org/francophone/items/show/3571>

Texte de l'article

Transcription

N° 228, 5 août 1996 « Les horizons noirs et blancs »

La vie est comme une jeune fille qui a de longues jambes. Pour courir. Pour embrasser la mort. Mon ami Abou Konaté a changé de pays. Il y a dix ans, il avait perdu son poste de mécanicien à Enta. A cause d'un bonbon. Le jour du test, il avait trouvé un bonbon sur sa table. Il a sucé le bonbon. L'examinateur belge a estimé que quelqu'un capable de sucer un bonbon qui ne lui appartient pas, serait capable de voler un bonbon. Foutu à la morte ! Une femme, 6 enfants. Dix ans de galère. Tous les jours 20 km à pieds de Matoto au port pour ramasser le reste des autres. Un déflaté, parmi tant d'autres. Voilà à quoi sert un test. Bonbon ou boulon, c'est la vie !

A ma grande surprise, j'ai vu l'Alpha Oméga du « Erpégé » à l'enterrement. Donc ce type a un cœur. Je vous jure. Nous avons parlé de tout, surtout de rien.

Comment voyait-il son avenir politique ?

« Oh tu sais Sassine, la prochaine fois je gagne »

Il paraît que tu n'aimes pas qu'on te traite de grimpeur au Lynx ?

«Est-ce que j'ai attaqué une seule fois un journal du coin ? »

Tu es content du départ de Gomez ?

Dis merci au Lynx de nous avoir aidé à le vider ».

Est-ce que tu peux nous recevoir ?

Je reçois même des militaires de force.

Est-ce que ça marche avec tes amis de l'opposition ?

« Je m'entends avec tout le monde. Mais je ne vis pas avec eux une histoire d'amour »

Et Cissé ?

Ce type, je ne l'aime plus. Pas du tout Aux prochaines élections, le peuple sera avec moi. Tu verras, A Fakoudou »

Le corps d'Abou Konaté passait. Pour le cimetière. On creuse un trou. Dans le trou on met une vie. Kabiné Kouyaté, l'homme d'affaires toujours disponible, n'a pas été voir notre ami descendre dans le trou. Moi non plus. **Le plus difficile n'est pas de recommencer sa vie, mais sa mort.** Nous sommes composés de cadavres. C'est bien vrai. La vie est comme une jeune fille, qui a de longues jambes. Pour courir. Vers la mort. Adieu, Abou Konaté !

Il était temps d'aller m'abreuver au « Pont » un nouveau bar, propre accueillant, tenu par des Ghanéens. Maquis 5 étoiles, je vous dis ! Malgré la Tévéha ! Le prix est abordable même pour un fonctionnaire guinéen. Le plus mal salarié du monde. Le bar est à Taouyah. J'en parle parce que le Guinéen, en général ignore la qualité de la vie. L'Hygiène, on chen fout ! Autant que notre futur ex-gouverneur de la capitale des saletés. La dernière fois, où j'ai été dans notre mouvoir officiel alias Donka, j'ai failli recevoir un sachet plein de m...sur la tête. Aujourd'hui, ses bâtiments sont beaux. Mes félicitations ! Mais est-ce que les malades sont mieux soignés ? Dès que tu te pointes, on tend la main. Un endroit déconseillé aux pauvres ! On y entre en général les pieds derrière. On y sort les pieds devant. A Fakoudou ! Le Guinéen l'a compris. C'est pourquoi il préfère mourir de courte maladie ».

Décidément c'était ma semaine noire. Le temps de me reposer, on annonçait le décès d'un autre ami Mory Kaba, l'américain. Passé la moitié de sa vie aux USA. Ses affaires y prospéraient. Il rentre au pays pour n'y rencontrer que des problèmes. Nos condoléances à toute sa famille et à ses amis.

Il paraît que le président français doit nous rendre visite. A une date très ultérieure. Visite de travail dit-on. Mais il ne faut pas oublier qu'il s'entend bien avec le Chancelier d'Allemagne M. Helmut Kohl qui déclarait en décembre 1993, qu'il ne fallait pas « *mesurer quotidiennement et au milligramme près le caractère démocratique de telle ou telle décision* ». Il est vrai que passé les grandes illusions de 1989, après la chute du mur de Berlin, **ce cynique raisonnement s'impose. L'ordre et le commerce d'abord. La démocratie peut attendre.** Les Etats-Unis aident bien économiquement **le Mexique**, en fermant les yeux sur le caractère peu démocratique du régime mexicain. Contrôlé depuis 70 ans par un même parti qui se confond avec l'Etat. Ce régime se maintient en pratiquant l'intimidation par la violence et la fraude fiscale. Là encore, la possibilité de juteuses affaires l'a emporté.

En Chine, de même. Les immenses possibilités de profit qu'offre la Chine aux entreprises américaines, australiennes ou japonaises font oublier au président Clinton sa promesse « *d'imposer des sanctions à la Chine* ». Quand il était candidat à la Maison Blanche.

Il en va également de même en **Indonésie** écrasée, par un régime

dictatorial. Mais la Chine et l'Indonésie ont plus d'un milliard quatre cent millions de consommateur potentiels. Que pèsent les convictions démocratiques en cas de crise ?

Les reniements et les lâchetés se multiplient. Surtout en Afrique. **En Somalie** où les puissances de « paix » engagées ne savent plus quels objectifs elles recherchent. **En Angola**, où l'Unita après avoir perdu les élections supervisées par les Nations Unies, poursuit la guerre dans l'indifférence générale.

Le Liberia n'est plus un pays. Mais une guerre oubliée. Il y a **le Burundi, le Nigeria** et j'en passe. Où les militaires s'installent de force. Parce qu'ils cessent précisément "*de mesurer quotidiennement au milligramme près le caractère démocratique de telle ou telle dérisio[n]*", les Etats démocratiques voient s'éroder leur édifice politique. Les exclus, la prolifération des marginalisés, font de ces Etats, des Etats impuissants devant la montée des néo-nazis, du racisme en Allemagne ; au succès électoral du néo-fascisme et du populisme en Italie, aux « rafles » pratiquées en France à fort relent xénophobe, surtout à l'égard des africains et des arabes. Peut-être estiment-ils, comme Jean-Jacques Rousseau, que la démocratie est « **un gouvernement si parfait qu'il convient aux dieux et pas aux hommes.** » Donc **le président des Français viendra. Espérons que ce jour, il ne pleuvra pas. Sinon, il nous faudra lui chercher des pirogues pour traverser la ville.** Pour paraphraser Rousseau, nous dirons que Conakry est «*une ville si sale qu'elle convient aux Guinéens et pas aux étrangers*».

Quelqu'un racontait : « *Je ne comprends rien alors rien du tout. Je suis abonné à une société de ramassage d'ordures. Parce qu'il n'y a pas de poubelles publiques dans le quartier. Le maire s'en fout. Alors j'ai vu mon voisin. Pour voir comment lui il se débrouillait avec ses saletés. Il m'a donné la solution. Il faut attendre qu'il pleuve. Alors on déverse les ordures dans la rue. Il me dit que c'est ce que tout le monde fait. Pourquoi pas ? En attendant que les camions chargés de la propreté soient en état de marche. En attendant, en tout cas, les souris et les rats s'en donnent à cœur joie dans mon habitation en bois. Des trous partout. On m'avait dit de chercher des chats. J'en ai trouvé quatre. Je les ai enfermés dans la cuisine. Et puis je suis venu vérifier le matin, leur travail. Je croyais trouver partout des cadavres. Mais non, je n'ai vu que des chats terrorisés, tous blottis dans un coin. C'est comme s'ils avaient passé la nuit avec le diable. A fakoudou ! C'est après que j'ai appris que le chat guinéen a peur du rat* »

Demandez aux chats qui parlent de Boulbinet.

Billet

UN CHAT M'A CONTÉ

On dit à un homme

Va tout droit

Au bout de l'horizon

Est ton bonheur

Il marcha toute sa vie

Et un jour il arriva

A son point de départ

Il avait oublié que la terre est ronde

Il en va de même pour certaines de nos démocraties

Par Williams Sassine

Description & analyse

Auteur de l'analyseDegon, Élisabeth
Contributeur(s)Degon, Élisabeth (collecte et saisie)
Éditeur(s) de la ficheDegon, Élisabeth
Auteur(s) de la transcriptionDegon, Élisabeth

Informations générales

LangueFrançais
Cote*Le Lynx*, n° 228

Présentation

Date1996/08/05
GenreDocumentation - Presse
Mentions légales

- Fiche : Élisabeth Degon, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Texte : Avec l'accord des ayants-droits de la famille Sassine, toute autre utilisation que la consultation est soumise à leur autorisation

Éditeur de la ficheClaire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Notice créée par [Elisabeth Degon](#) Notice créée le 30/07/2019 Dernière modification le 21/10/2025



Chronique Assassine
LES HORIZONS NOIRS ET BLANCS

La vie est comme une jeune fille qui a de longues jambes. Pour courir. Pour embrasser la mort. Mon ami Abou Konaté a changé de pays. Il y a dix ans, il avait perdu son poste de mécanicien à Enta. A cause d'un bonbon. Le jour du test, il avait trouvé un bonbon sur sa table. Il a sué le bonbon. L'examinateur belge a jugé que quelqu'un capable de sucer un bonbon qui ne lui appartient pas, serait capable de voler un bonbon. Foutu à la porte! Une femme, 6 enfants. Dix ans de galère. Tous les jours, 20 km à pieds de Matoto au port pour ramasser le reste des autres. Un défié, parmi tant d'autres. Voilà à quoi sert un test. Bonbon ou boulon, c'est la vie!

A ma grande surprise, j'ai vu l'Alpha Oméga de "l'Erpégé" à l'enterrement. Donc, ce type a un cœur. Je vous jure. Nous avons parlé de tout, surtout de rien.

Comment voyait-il son avenir politique?

"Oh, tu sais Sassine, la prochaine fois je gagne".

Il paraît que tu n'aimes pas qu'on te traite de grimpeur aux Lynx?

"Est-ce que j'ai attaqué une seule fois un journal du coin?" Tu es content du départ de Gomez?"

Dis merci au Lynx de nous avoir aidé à le vider".

Est-ce que tu peux nous recevoir?

Je reçois même des militaires de force.

Est-ce que ça marche avec tes amis de l'opposition?

"Je m'entends avec tout le monde. Mais je ne vis pas avec eux une histoire d'amour"

Et Cissé?

Ce type, je ne l'aime plus. Pas du tout! Aux prochaines élections, le peuple sera avec moi. Tu verras, A Fakoudou!"

Le corps d'Abou Konaté passe. Pour le cimetière. On creuse un trou. Dans le trou on met une vie. Kabiné Kouyaté, l'homme d'affaires toujours

Décidément, c'était ma semaine noire. Le temps de me reposer, on annonçait le décès d'un autre ami. Mory Kaba, l'américain. Passé la moitié de sa vie aux USA. Ses affaires y prospéraient. Il rentra au pays pour n'y rencontrer que des problèmes. Nos condoléances à toute sa famille et à ses amis.

Il paraît que le président français nous n'a pas rendre visite. A une date très ultérieure. Visite de travail dit-on. Mais il ne faut pas oublier qu'il s'entend bien avec le Chancelier d'Allemagne M.



disponible, n'a pas été voir notre ami descendre dans le trou. Moi non plus. *Le plus difficile n'est pas de recommencer sa vie, mais sa mort.* Nous sommes composés de cadavres. C'est bien vrai. La vie est comme une jeune fille, qui a des longues jambes. Pour courir. Vers la mort. Adieu, Abou Konaté!

Il était temps d'aller m'abreuver au "Pont" un nouveau bar, propre. Accueillant. Tenu par des Ghanéens. Macquis 5 étoiles, je vous dis! Malgré la Tévéha! Le prix est abordable même pour un fonctionnaire guinéen. Le plus mal payé du monde. Le bar est à Taouyah. J'en parle, parce que le Guinéen, en général ignore la qualité de la vie. L'Hygiène, on chen fout! Autant que notre futur ex-gouverneur de la capitale des salétes. La dernière fois, où j'ai été dans notre mourroir officiel alias Donka, j'ai failli recevoir un satchet plein de... sur la tête. Aujourd'hui, ses bâtiments sont beaux. Mes félicitations! Mais est-ce que les malades sont mieux soignés? Dès que tu te pointes, on tend la main. Un endroit déconseillé aux pauvres! On y entre en général les pieds derrière. On y sort les pieds devant. A Fakoudou! Le Guinéen l'a compris. C'est pourquoi il préfère mourir de "courte mal-

Helmut Kohl qui déclarait en décembre 1993, qu'il ne fallait pas "mesurer quotidiennement et au milligramme près le caractère démocratique de telle ou telle décision". Il est vrai que passé les grandes illusions de 1989 après la chute du mur de Berlin, ce cynique raisonnement s'impose. L'ordre et le commerce, d'abord. La démocratie peut attendre. Les Etats-Unis aident bien économiquement le Mexique, en fermant les yeux sur le caractère peu démocratique du régime mexicain. Contrôlé depuis près de 70 ans par un même parti qui se confond avec l'Etat. Ce régime se maintient en pratiquant l'intimidation par la violence et la fraude fiscale. Là encore, la possibilité de juteuses affaires l'a emporté.

En Chine de même. Les immenses possibilités de profit qu'offre la Chine aux entreprises américaines, australiennes ou japonaises font oublier au président Clinton sa promesse "d'imposer des sanctions à la Chine". Quand il était candidat à la Maïson Blanche. Il en va également de même en Indonésie écrasée, par un

régime dictatorial. Mais la Chine et l'Indonésie ont plus d'un milliard quatre cent millions de consommateurs potentiels. Que pèsent les convictions démocratiques en cas de crise?

Les reniements et les lâchetés se multiplient. Surtout en Afrique. En Somalie où les puissances de "paix" engagées ne savent plus quel objectif elles recherchent. En Angola, où l'Unita après avoir perdu les élections supervisées par les Nations Unies, poursuit la guerre dans l'indifférence générale.

Le Liberia n'est plus un pays. Mais une guerre oubliée. Il y a le Burundi, le Nigeria et j'en passe. Où des militaires s'installent de force. Parce qu'ils cessent précisément "de mesurer quotidiennement au milligramme près le caractère démocratique de telle ou telle démission", les Etats démocratiques voient s'éroder leur édifice politique. Les exclus, la prolifération des marginalisés, font de ces Etats, des Etats impuissants devant la montée des néo-nazis, du racisme en Allemagne; au succès électoral du néo-fascisme et du populisme en Italie, aux "rafles" pratiquées en France a fort récent xénophobe, surtout à l'égard des africains et des arabes. Peut-être estiment-ils, comme Jean Jacques Rousseau, que la démocratie est "un gouvernement si parfait qu'il convient aux dieux et pas aux hommes". Donc le président des Français viendra. Espé-

ron que ce jour, il ne pluvra pas. Sinon, il nous faudra chercher des pirogues pour traverser la ville. Pour paraphraser Rousseau, nous dirons que Conakry est "une ville si sale qu'elle convient aux Guinéens et pas aux étrangers".

Quelqu'un racontait: "je ne comprends rien alors rien du tout. Je suis abonné à une société de ramassage d'ordures. Parce qu'il n'y a pas de poubelles publiques dans le quartier. Le maire s'en fout. Alors j'ai vu mon voisin. Pour voir comment lui il se débrouillait avec ses saletés. Il m'a donné la solution. Il faut attendre qu'il pleuve. Alors on déverse les ordures dans la rue. Il me dit que c'est ce que tout le monde fait. Pourquoi pas? En attendant que les camions chargés de la propreté soient en état de marche. En attendant, en tout cas, les souris et les rats s'en donnent à cœur joie dans mon habitation en bois. Des trous partout. On m'avait dit de chercher des chats. J'en ai trouvé quatre. Je les ai enfermés dans la cuisine. Et puis je suis venu vérifier le matin, leur travail. Je croyais trouver partout des cadavres. Mais non! Je n'ai vu que des chats terrorisés, tous bloqués dans un coin. C'est comme si ils avaient passé la nuit avec le diable. A fakoudou! C'est après que j'ai appris que le chat guinéen a peur du rat". Demandez aux chats qui parlent de Boubinbet.

Le Lynx

Journal satirique indépendant

Directeur de publication Souleymane Diallo

Rédacteur en chef Assan Abraham Keita

Rédacteur en chef adjoint Diallo Thierno

Secrétaire Général de la Rédaction: Sékou Amadou

Conseiller à la Rédaction Williams Sassine Bah Mamadou Lamine

Rédaction

Bah Fatoumata, Assan Abraham Keita, Williams Sassine, Bah Mamadou Lamine, Doré Prosper, Diallo Thierno, Barry Ibrahima Sory, Sékou Amadou

Illustrations Oscar, Slim

Éditeur

Gurcoued, SARL
BP. 4968, Conakry
Compte N° 4236 BP/MG

Distributeur

Le Lynx, SOGUIDIP

Administration
Immeuble Bald Zaire, Sandervalia
Tél.: (224) 41 23 85
Fax (224) 41 23 85
BP. 4968, Conakry, Guinée

Composition, mise en page

Le Lynx

Impression

Imprima

Abonnements pour la Guinée

20 000 FG (6 mois), 40 000 FG (1 an)

Abonnements pour l'étranger

nous contacter

Billet UN CHAT M'A CONTÉ

On dit à un homme
Va tout droit
Au bout de l'horizon
Est ton bonheur
Il marcha toute sa vie
Et un jour il arriva
A son point de départ
Il avait oublié que la terre est ronde.
Il en va de même pour certaines de nos démocraties.

Par William Sassine

Page 2

Presse

LE VERDICT DU CITOYEN

Le tribunal de première instance de Conakry a prononcé le 24 juillet la sentence du passage à la barre des journaliste S. i. a. k. a. Kouyaté et Thieno Saadou Diallo alias Bébel du canard "Citoyen". Ils étaient accusés de diffamation et offense envers le Président de la République. Et de diffusion de fausses informations.

En Chine de même. Les immenses possibilités de profit qu'offre la Chine aux entreprises américaines, australiennes ou japonaises font oublier au président Clinton sa promesse "d'imposer des sanctions à la Chine". Quand il était candidat à la Maïson Blanche. Il en va également de même en Indonésie écrasée, par un

est tout simplement interdit de parution pendant 2 mois. Et ce n'est pas tout. Il leur a été intimé de faire publier ce verdict dans les colonnes de certains journaux de la place: Le "Lynx", "l'Indépendant", "Horoxy" et "l'Espoir". Les avocats du "Citoyen" ont décidé d'interjeter appel. Affaire glacée.

Abou Bakr

